

škaf

Schwenkkessel. vničník, kotél ali shkaf sa
opláhnenie. pollubrum.

škaf

Scaphium, brunzkachel. ein haue, oder karst.
ein schaff. szálna káhla. éna matíka, ali
kopázha. túdi en shkaf sa vodò.

škaf

Cratera, gelten, Zuber. Hántver, zhiber Rad,
vélis shkaf.

HIPOLIT: Dict. I. (propis) 144

řraf
řkafi

tum Lacus, labra, trimodia, et fitulas, uno fundo.
dann kuffen, Schäffer, Butten, Vnd gelten, mit ei-
nem Boden. [fodar dela] potém kadi, shkafe, brente
inu zhibré, s'enim dnam.

íkaf
říkaf

et Comportant simul Comportatores in trimodjs
(: quantum vindemiatores Collegerunt in vafša:)
Vnd Tragen selbe Zusammen die Buttentrager in
denen Butten (wievill die weinleser in ihre
Schaffer gelesen haben:) inu sneſſó tuſtu [=gro-
ſdje] skúpaje ti brentážhi v'tih brentah, (:kúli-
kár ſo ti tergázhi, v' ſvoje ſhkafe nabráli:)

škandaleť

Kolpfanne. sherjávzhnik, kadílnik, shkandaléť.
foculus.

HIPOLIT: Dict. II,
^{lo6}

škarje

Schneiderhandwerk. shnidarski antverh. Ar-
tificium sartorium.

Schneiderscher. shnidarske škarje. forfex.

Schneiderwerkstatt. shnidarska viérſhtat.
officina sartoria.

škarje

sker. Schneider sker. Škarje, Šmidlarova
Škarje - forfex.

HIPOLIT: Dict. II, 162

škarje

Fuchscher. Sudnárske škarje. perfex.

HIPOLIT: Dict. II, 200

ſkáryj

Sartor discindit pannum Forfice; et Confuit acu
et filo duplicato. der Schneider Zerschneidet das
Tuch mit der Scheer; Vnd Nähet es Zusämen mit der
Nadel, Vnd Zwirnfaden. Ta shnidar resréjshe tu
fuknú s'timi ſhkárjami; inu v'kup ſhiva s'ygló
ali ſhivánko inu s'zvírnám.

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 26

škarje

Haarscheer. shkárje sa laſsé. forfex.

ſkarje

Tonſor in Tonſtrina tondet Crines et Barbam For-
fice; der Barbierer in der Barbierſtube, buzet
haar Vnd ^Bart, mit der Scheer; Britbar v'briv-
nizi ſtríſhe laſſé inu bradó, is ſhkárjami;

HIPOLIT, Dict.
Orbis pictus, 32

škarje

Scherenschleiffer. brusnár, bruſsár, shlájfar, katéri
shkárje bruſsi.
samiator forficum.

162

HIPOLIT: Dict. II,

škarje

Websscheeren. rákove škarje. Postabula,
brachia Cancrorum: chelae: forcipes den-
ticalata.

HIPOLIT: Dict. II, 108

shkarje

Cancer tegitur Cruſta, habet Chelas, et graditur
porro et retro. der krebs ist bedeckt mit der
Schale, hat Schären, Vnd gehet Vor Vnd hinterſich.
Rak je obdán s'lupino, jimá shkarje, inu lejse
napréj inu nasáj.

škarje

Förper, haarscher. glávne škarje.

HIPOLIT: Dict. I, 249

škarje

Förfer, Schneider oder Schneiderin škarje.

HIPOLIT: Dict. I, 248

škarje

Chelae, krebs- oder scorpionscheren. rákove ali
ſcarpiánove ſhkarje ali nogé.

škáje

Etiia, haarsherr. shkáje ja lajse.

HIPOLIT. Dict. L, 223

škarjice

Forficula, schärlein. shkarjice.

HIPOLIT. Dict. I , 248

škravice

Scherlein, kleine Scher. shkávica. Förficala.

HIPOLIT: Dict. II, 162

škarpijan

Glej: škorpijon.

HIPOLIT: Dict. I

škarteka - škrtka

Scarteck, břichlein.en star lyst ali písmu, ena
shkartéka, ali stare búqvize. Codicillus.

škatlica

Schachlein, Kistlein. shkátlíka, shkriníra,
scriniolum, Capula, vulgo piatula.

HIPOLIT: Dict. II, 159

škilast

Blinzlen. shkyliz, shkylast, misézhnik, slipúr:
kratkovidén, krishaglédén. lufciosus.

31

HIPOLIT: Dict. II.

škilast

Schiller. shkiliz, shkilaſt, kryshogléd. kryshaglé-
diz. strabo, qui diſtortis est oculis.

skilast

Glaug, übersichtig. Skilast, xndast,
berlou. poetus.

HIPOLIT: Dict. II, 78

þkilast

Strabos, schillerisch. skilast. Krifhagléd,
ali Krifhagleðen.

HIPOLIT: Dict. I, 625

ſkilast

Lufcus, einaugig, schüeklet. zinkast, shkílast, krifhoglédiz, shkfíliz.

skilast

Limis, schnell. berlòv, krifhoglèd, shkilast.

HIPOLIT: Dict. I , 344

škilast

oculus,

oculus latus, obliquus. schiefalte augen.

shkilaste, ali Krishn gledeorhe
orhy.

HIPOLIT: Dict. I , 410

škilast

Paetus, übersüchtig, schücklet, liebaugig.
krifhagléden, shkilast, ali shkíliz, vosku-
gléden.

skilast

deficulus, erauig, übersichtig. berlau,
erauk, shkilast, xirkast pres éniga
orléja.

HIPOLIT. Dict. I. (Prepsi), 162

ſkilast

Caecutio, übel sehen. hudú ali ſlabú víditi,
tefhkú glédati, zinkaſt ali ſhkilaſt biti ſhkíl-
liti, ſlipúriti.

škilast

Limus, schelb, überzwerch. berlòv, shkilast,
krifhaglèd, zínkast, berláviz, shkíliz.

ſkilasto
"

Schell rehen. ſkilastu, glēdati, ſkilisti,
pro ſtrani, ali Kryphon glēdati. traxfuerfa
tuere; lumine obliquo lernere, oculum tor-
quere.

HIPOLIT: Dict. II, 162

škilasto
u

Schillen. shkiliti, shkilastu glédati kryshom glé-
dati. lumino obliquo Cernere, oculos torquere.

škilec

Labeo, Bucco, strabo, obftipus, strumofus, gibbosus
Loripes, cielo Adde Calvastrum der wurstmaul, Paus-
back der Schieler, krumhals der kropfichte, hoc-
kerichte, der dollfus, der Spizkopf seze hinzu
den kahlkopff. ta shnablázh, debelalízhnik, shki-
lliz, krivavrátnik, kroffaft, gérbaft ali puklaft,
krivanóg, shtulaglávz, Perstávi tiga plejshaglávza.

škilei
i

Schiller. shkiliz, shkilast, myshagled,
myshagleidix. strabo, qui distortio est
oculis.

HIPOLIT: Dict. II, 164

čkilec
i

Blineler. shkylir, shkylasb nisérhnik, slípür.
Kratkovidén. Krishagleden. Lufcijus.

HIPOLIT: Dict. II, 31

škilec
i

Getus, libangig, der ein wenig schillert.
shkilic, vrijhogeledrukt.

HIPOLIT: Dict. I , 468

řkilec
i

Paetus, übersüchtig, schücklet, liebaugig.
krifhagléden, shkilast, ali shkiliz, vosku-
gléden.

škilec
i

Strabo, schiller. shkillez, Krißhaglédiz.

HIPOLIT: Dict. I , 625

škilec
i

Limus, schelb, überzwerch. berlòv, shkilast,
krifhaglèd, zinkast, berláviz, shkfliz.

HIPOLIT: Dict. I

, 344

škilec
i

Lufcus, einaugig, schüeklet. zinkast, shki-
last, krishoglédiz, shkíliz.

škiloti
škilec

Gaetulus, lieb ausgig, der ein wenig schillert.
škilečl, mißherzhogled, škilečl gléden.

HIPOLIT: Dict. I, 425

škiliti

Caecutio, übel sehen. hudú ali slabú víditi,
tefhkú glédati, zinkast ali shkilast biti shkil-
liti, flipúriti.

škiliti

Obliquo,
obliquare oculos. schelb sehen. po stráni
glédati, shkiliti.

škiliti

Schelb sehen. shkilastu glédati, shkiliti, po strani,
ali kryshom glédati. transverſa tueri, lumine ob-
liquo Cernere, oculum torquere.

HIPOLIT: Dict. II,

162

ſkiliti

Schiller. ſkiliti, ſkiliſtu gledati ury-
skom gledati. lumino obliquo cernere,
oculos torquere.

HIPOLIT: Dict. II, 164

škilyenje

das Blinzlen. s'ozhmý miganie, shkylénie,
kratkovidnost. Nictatio.

HIPOLIT: Dict. II,

31

škilogleden
=a

Paetulus, liebaugig, der ein wenig schillet.
shkilezh, mishezhogled, shkilagléden.